



2019
No. 46

จดหมายข่าวการท่องเที่ยว จังหวัดอิซิกะวะ

ฉบับฤดูหนาว

บทความพิเศษ

สัมผัสรสชาติแห่ง ฤดูหนาวในอิซิกะวะ

อาหารในช่วงฤดูหนาวของอิซิกะวะนั้นจะอร่อยเป็นพิเศษ ไม่ว่าจะเป็นปลาตามฤดูกาลและอื่นๆ อีกมากมาย

ปู



ตัวแทนแห่งอาหารฤดูหนาว

คาโนะกานิ

คาโนะกานิคือปูหิมะตัวผู้ที่จับได้ในจังหวัดอิซิกะวะ มีจุดเด่นที่เนื้อแน่น รสชาติอูมามิและหวาน ปูชนิดนี้จะมีขายสี่ฟ้ามืดอยู่

อัดแน่นไปด้วยรสอูมามิ

โคบาโกะกานิ

โคบาโกะกานิคือปูหิมะตัวเมียที่จับได้ตั้งแต่วันที่ 6 พฤศจิกายน จนถึงปลายเดือนธันวาคม รสชาติเข้มข้นของเครื่องในโคบาโกะกานิซึ่งมาพร้อม กับไขปูที่มีเนื้อสัมผัสอ่อนโยนเยิ้มทำให้ปูชนิดนี้คืออาหารชั้นยอด

มากินปูกัน!

คากะคานิโกฮัง (ข้าวหน้าปูของคากะ) 1

คากะคานิโกฮังมีเสิร์ฟในร้านอาหาร 5 แห่งในเขตพื้นที่เมืองคากะบุโคบายะโกะกานิซึ่งเป็นวัดคู่บารมีในการทำนันทนาการและเป็นปูที่จับจากท่าเรือฮาชิดาเตะ เมนูนี้เป็นที่นิยมเนื่องจากมีหน้าตาที่สวยงามโดยจะเสิร์ฟมาในภาชนะกระเบื้องพอร์ซเลนคู่คานิและเครื่องเซรามิกนานาประการ

- คากะเรียวริบันเต (ใกล้กับวัดไดโซจิ) **เฉพาะมือกลางวัน**
- คูมิงยะฟูรุซาโตะ (สถานีคากะออนเซ็น) **มีให้บริการถึง 16:00 น.**
- Casa Fortuna (บริเวณสถานีคากะออนเซ็น) **เฉพาะมือกลางวัน**
- คัมโปคากะ (ยามาชิโรออนเซ็น)
- Hotel Arrowle (คาตายามาซูนอนเซ็น) **เฉพาะมือกลางวัน**

<http://visitkaga.com/about/gastronomy/crab.php>

ร้านบุฟเฟ่ต์ปู 2

- เบ็นคิจิ (โอโนะมาจิ 5-7 เมืองคานาซาวะ) <http://www.benkichi.jp/>
เดิน 15 นาทีจากสถานี

หอยนางรม



รสหวาน

หอยนางรมโนโตะ

หอยนางรมของอ่าวนานาโอะที่สงบสุขนั้นแม้จะมีขนาดเล็กแต่ก็ขึ้นชื่อเรื่องเนื้อสัมผัสที่แน่นและรสชาติหวานอร่อย ห้ามพลาดโอกาสที่จะได้ลิ้มรสหอยนางรมที่อร่อยและอุดมไปด้วยสารอาหารในฤดูกาลนี้!

มากินหอยนางรมกัน!

เทศกาลหอยนางรมยักษ์เซ็จจุ 2020 (อานามิซุม่าจิ) 3

คุณสามารถย่างหอยนางรมโนโตะได้ด้วยตัวเองบนกองไฟที่ยาวกว่า 400 เมตรแล้วกินแบบสดๆ ร้อนๆ ได้เลย นอกจากนี้ยังมีอาหารทะเลและอาหารอื่นๆ ให้ได้ลิ้มลอง รวมไปถึงการแสดงบนเวทีที่ได้เพลิดเพลินด้วย

- วันที่ 8-9 กุมภาพันธ์ 2020 (เสาร์/อาทิตย์)
- สถานที่ อาสุนาโระฟลาคา (อานามิซุม่าจิ)
- การเดินทาง 58 นาทีโดยรถไฟด่วนพิเศษ (Limited Express) จากสถานี JR คานาซาวะ → ลงรถที่วาคูระออนเซ็น → 33 นาทีโดยรถไฟโนโตะ → ลงรถที่สถานีอานามิซุม่าจิ (ป้ายสุดท้าย) → เดินต่ออีก 10 นาที

เทศกาลหอยนางรมอ่าวนานาโอะ (เมืองนานาโอะ) 4

คุณสามารถลิ้มลองหอยนางรมที่เลี้ยงในฟาร์มที่อ่าวนานาโอะได้ในร้านอาหารท้องถิ่นหลายแห่ง นอกจากหอยนางรมย่างแล้ว คุณยังสามารถทานเมนูหอยนางรมอื่นๆ จากร้านอาหารแต่ละร้าน รวมถึงมีอาหารแบบฟูลคอร์สด้วย

- วันที่ 1 มกราคม (วันอาทิตย์) - 31 มีนาคม (วันอังคาร) 2020

<http://notokaki.nanaowan.com/restauranten.html>



คานาซาวะโอเต็ง

โอเต็งเป็นอาหารที่นิยมทานในฤดูหนาวของญี่ปุ่น แต่คานาซาวะโอเต็งนั้นมีจุดเด่นที่วัตถุดิบเฉพาะของท้องถิ่น เช่น ฟักคากะ คุรุมาบุ และอาหารทะเลตามฤดูกาล



มากินคานาซาวะโอเต็งกัน!

5 6

สาขาใหญ่อาคาตามะ (คาตามาจิ เมืองคานาซาวะ)
<http://www.oden-akadama.com/>

คานาซาวะโอเต็ง อิปุกุยะ (ตลาดโอมิโจ)
<http://www.kachigumi.co.jp/ippukuya/>

จิกุวะ (คาตามาจิ เมืองคานาซาวะ)
<https://chikuwa.owst.jp/en/>

คุโรยูริ (สถานีคานาซาวะ)
<https://www.oden-kuroyuri.com/>

ไบโก (หอยหวานญี่ปุ่น)

โดดเด่นด้วยเครื่องในซึ่งมีเนื้อสัมผัสที่มีลักษณะเฉพาะและมีรสชาติอร่อย น้ำซุปรวมขึ้นที่ปรุงจากหอยชนิดนี้ทำให้ซุปรออร่อยยิ่งขึ้นไปอีก

คานิเมน

เปลือกของโคบายะโกะกานีอัดแน่นไปด้วยเนื้อและเครื่องในปู คุณสามารถทานเมนูตามฤดูกาลนี้ได้เฉพาะระหว่างวันที่ 6 พฤศจิกายน ถึง 29 ธันวาคมเท่านั้น

คุรุมาบุ

คุรุมาบุคือยากิฟู (กลูเตนข้าวสาลีอบ) ชนิดหนึ่งที่ดีออกมาเป็นรูปทรงเหมือนโดนัท ซึ่งจะดูดซับน้ำซุปรอเต็งเข้าไปจนชุ่ม

เก็นสุเกะโดคง

เนื้อสัมผัสแน่นๆ ของหัวไชเท้าสีขาวทำให้มันไม่เยื่อเย็ดในระหว่างการต้ม เหมาะสำหรับโอเต็งเป็นที่สุด

ข่าวสารในฤดูหนาว/อีเวนต์แนะนำในฤดูหนาว

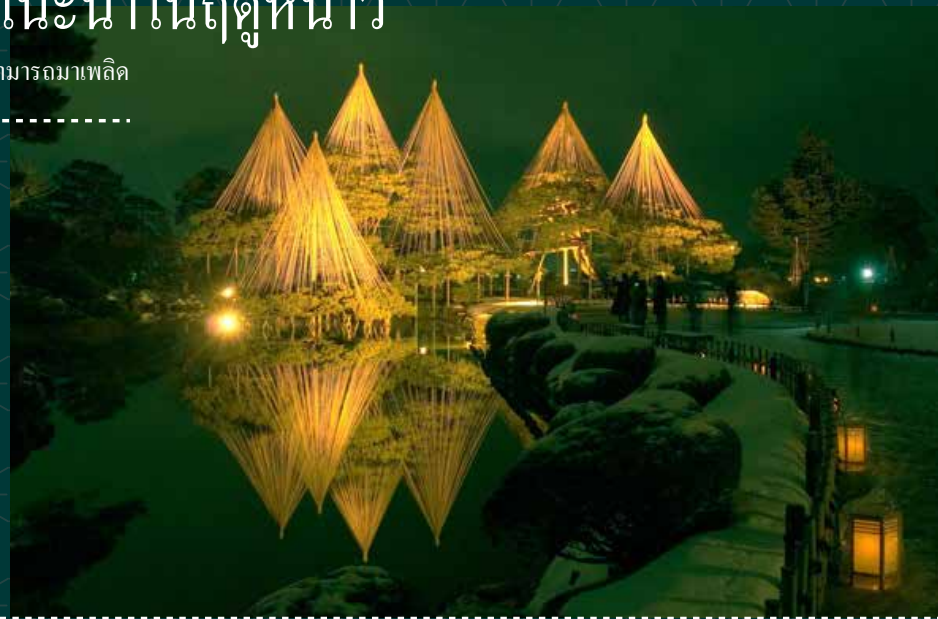
นี่คือสถานที่ส่วนหนึ่งและกิจกรรมแนะนำตามฤดูกาลซึ่งคุณสามารถมาเพลิดเพลินได้ในช่วงฤดูหนาวที่อิชิคาวะ

การประดับไฟที่เค็นโรคุเอ็น, เวทีฤดูหนาว 6

สีสันของสวนเค็นโรคุเอ็นจะเปลี่ยนไปตามฤดูกาล ในฤดูหนาวคุณสามารถชื่นชมกับความงามอันเรียบง่ายและลึกซึ้งของภูมิทัศน์สวนที่ปกคลุมไปด้วยหิมะ และคุณยังสามารถชมยูกิสิริ (มีความหมายตรงตัวว่า "การแขวนหิมะ") ซึ่งเป็นวิธีการป้องกันดินสอในสวนด้วยเชือกเพื่อไม่ให้กิ่งก้านของต้นสนหักโค่นลงจากน้ำหนักของหิมะ ในช่วงเทศกาลประดับไฟจะเปิดให้เข้าชมสวนได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย

- วันที่ 24 มกราคม (วันศุกร์) – 2 กุมภาพันธ์ (วันอาทิตย์) 2020
8 กุมภาพันธ์ (วันเสาร์) – 16 กุมภาพันธ์ (วันอาทิตย์)
17:30 – 21:00 น. (เปิดให้เข้าชมได้ถึงเวลา 20:45 น.)

- การเดินทาง 20 นาทีโดยรถบัสนำเที่ยวคานาซาวะ จากสถานีคานาซาวะ → ลงรถที่เค็นโรคุเอ็นและปราสาทคานาซาวะ



คานาซาวะเกอิไกโนะมาอิ 5

คานาซาวะมีย่านร้านน้ำชาสามแห่ง (อิคาชิ นิชิ และคาซุเอะมาจิ) ที่ซึ่งศิลปะอันประณีตของเกอิช่ายังคงได้รับการสืบทอดมาจนถึงทุกวันนี้ ที่อิชิคาวะอนกาคูโด (ห้องแบบญี่ปุ่น) จะมีการจัดสอนเต้นระบำแบบดั้งเดิม การตีกลองโทโกะ และการละเล่นต่างๆ โดยเกอิชาในคานาซาวะ โดยจะจัดขึ้นแบบจำกัดช่วงเวลา และมีหูฟังให้คำแนะนำภาษาอังกฤษให้บริการฟรีด้วย

- กำหนดการ ระหว่างวันที่ 7 ตุลาคม 2019 – 26 มีนาคม 2020 (ทั้งหมด 30 รอบ) 14:00 – 15:00 น.
13 (วันจันทร์), 17 (วันศุกร์), 19 (วันอาทิตย์), 20 (วันจันทร์), 22 (วันพุธ) มกราคม 3 (วันจันทร์), 7 (วันศุกร์), 9 (วันอาทิตย์) กุมภาพันธ์ 1 (วันอาทิตย์), 10 (วันอังคาร), 15 (วันอาทิตย์), 16 (วันจันทร์), 20 (วันศุกร์), 23 (วันจันทร์), 26 (วันพฤหัสบดี) มีนาคม

* สำหรับวันที่จัดสอนเพิ่มเติม โปรดดูลิงก์ด้านล่าง
https://www.pref.ishikawa.lg.jp/muse/event/geigi_no_mai.html

- สถานที่ อิชิคาวะอนกาคูโด, ห้องแบบญี่ปุ่น (โซะมะจิ เมืองคานาซาวะ)
เดิน 1 นาทีจากสถานีคานาซาวะ
ประมาณ 50 คน (ตามลำดับการสมัคร)
รายคน: 1,000 เยน (รวมภาษี)
แบบกลุ่ม (15 คนขึ้นไป) : 800 เยน (รวมภาษี)
คณะกรรมการบริหารเพื่อพัฒนาทักษะเกอิไก (แผนกส่งเสริมวัฒนธรรมจังหวัดอิชิคาวะ)
dentoubunka@pref.ishikawa.lg.jp
076-225-1371
- ผู้สมัคร
- ค่าธรรมเนียม
- จอง
- E-mail
- Tel



ข่าวอัปเดต

สัมผัสประสบการณ์ทางวัฒนธรรมของซามูไรและชาวเมือง 6

คุณสามารถสัมผัสประสบการณ์ทางวัฒนธรรมของชนชั้นซามูไรและพ่อค้าในสมัยเอโดะได้ที่ร้านค้าที่ก่อตั้งมาอย่างยาวนานซึ่งจำหน่ายอาหารหมักดองแบบดั้งเดิมของอิชิคาวะมาตั้งแต่ปี 1875 ที่นี่คุณสามารถชมดาบญี่ปุ่นได้อย่างใกล้ชิดในขณะที่ฟังผู้เชี่ยวชาญในร้านคนปัจจุบันซึ่งเป็นทายาทของตระกูลซามูไรบรรยายข้อมูลไปพร้อมๆ กัน และสามารถโพสต์เพื่อถ่ายภาพเป็นที่ระลึกในชุดฮาคามะ (ชุดกิโมโนแบบไม่เป็นทางการ) พร้อมกับถือดาบจำลองไปด้วยได้ (มีบริการภาษาอังกฤษ)

- วันที่: ทุกวัน (โปรดติดต่อล่วงหน้า)
 - ระยะเวลา: ประมาณ 20-30 นาที
 - ค่าธรรมเนียม: 2,000 เยน (ไม่รวมภาษี) *รวมเครื่องดื่ม
 - สถานที่: ชิจิมายะฮงโปะ, ร้านยาโยอิ (ยาโยอิ 1-17-28 เมืองคานาซาวะ)
 - การเดินทาง: 15 นาทีโดยรถบัส จากสถานีคานาซาวะ → ลงรถที่นุมาตะโจ
 - ติดต่อสอบถาม: โทร. 076-241-4173
 - จอง: อีเมล: shijimaya@kabura.jp (ต้องจองล่วงหน้า)
 - อื่นๆ: มื้อกลางวันมีเมนูอาหารหมักให้บริการ (2,000 เยน ไม่รวมภาษี ต้องจองล่วงหน้าหนึ่งสัปดาห์)
- สามารถเข้าร่วมในกิจกรรมสัมผัสประสบการณ์ทางวัฒนธรรมของซามูไรและชาวเมืองได้สูงสุด 15 คน เมนูอาหารหมักสำหรับมื้อกลางวันมีให้บริการได้สูงสุด 24 คน
- <https://www.kabura.jp/contents/samurai/>



ศาลเจ้าเคตะ

ในวันแรกของแต่ละเดือนจะมีรถบัสให้บริการฟรีระหว่างคานาซาวะถึงศาลเจ้าเคตะ 7



ในวันแรกของแต่ละเดือนจะมีรถบัสให้บริการฟรีระหว่างคานาซาวะถึงศาลเจ้าเคตะและวัดเมียวโจจิในเมืองฮาคุอิ ที่ศาลเจ้าเคตะซึ่งได้รับเลือกให้เป็นสถานที่ทางวัฒนธรรมที่สำคัญแห่งชาตินั้นมีชื่อเสียงในเรื่องการจับคู่ คุณจะได้รับ “ซุยตาดิจิ มุสึบิ” ฟรี ซึ่งเป็นบริการสำหรับผู้มาขอพรในเรื่องการแต่งงานที่จัดขึ้นในวันที่ 1 ของแต่ละเดือน ในขณะที่ที่วัดเมียวโจจินั้น คุณสามารถชมทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่สำคัญ 10 สิ่งได้ ซึ่งรวมถึงหอหลักและเจดีย์ห้าชั้น (มีค่าเข้าชมสำหรับวัดเมียวโจจิ) นอกจากนี้คุณยังสามารถกลับไปยังสถานีคานาซาวะด้วยรถบัส “ฮานะโยเมะโนเร็น 2” ซึ่งจะวิ่งไปตามเส้นทางจิริฮามะนาทิสะที่เป็นหาดทรายเพียงแห่งเดียวในญี่ปุ่นที่คุณสามารถขับรถบนหาดได้

- เวลาออกเดินทาง: สถานีคานาซาวะ เวลาออกเดินทางในช่วงเช้า: 7:20 น. เวลาออกเดินทางในช่วงบ่าย: 13:00 น. ประมาณ 4 ชั่วโมงครึ่ง
- ระยะเวลา: ศาลเจ้าเคตะ
- ติดต่อสอบถาม: โทร. 0767-22-0602



วัดเมียวโจจิ

พิพิธภัณฑสถานศิลปะร่วมสมัยแห่งศตวรรษที่ 21 คานาซาวะ 6

ตั้งแต่วันที่ 20 ธันวาคม (วันศุกร์) 2019 ถึงวันที่ 3 กุมภาพันธ์ (วันจันทร์) 2020 พิพิธภัณฑสถานศิลปะร่วมสมัยแห่งศตวรรษที่ 21 คานาซาวะจะปิดทำการเพื่อปรับปรุงในส่วนห้องน้ำ รวมถึงส่วนของอาคารทั่วไปอื่นๆ <https://www.kanazawa21.jp/en/>



เพิ่มเที่ยวบินเชียงใหม่-โคมัตสึเป็น 6 เที่ยวบินต่อสัปดาห์ตั้งแต่ฤดูหนาวนี้ 8

ปัจจุบันมีเที่ยวบินระหว่างเชียงใหม่-โคมัตสึให้บริการ 4 เที่ยวบินต่อสัปดาห์ (วันจันทร์, วันพฤหัสบดี, วันศุกร์ และวันอาทิตย์) อย่างไรก็ตาม ตารางเที่ยวบินฤดูหนาวซึ่งเริ่มตั้งแต่วันที่ 27 ตุลาคมนี้จะมีการเพิ่มเที่ยวบินอีก 2 เที่ยวบิน (วันอังคาร, วันเสาร์) ซึ่งนั่นหมายความว่าจะมีเที่ยวบินให้บริการถึง 6 เที่ยวบินต่อสัปดาห์

• ตารางเที่ยวบิน

วันจันทร์, วันอังคาร, วันพฤหัสบดี, วันศุกร์, วันเสาร์ และวันอาทิตย์		
เชียงใหม่ (ผู้ตง)	โคมัตสึ	เชียงใหม่ (ผู้ตง)
9:30 น.	→ 12:35 น.	13:30 น. → 15:35 น.

